

TELEGRAFUL ROMÂN.

Apore Marție. Joi și Sâmbata

ABONAMENTUL

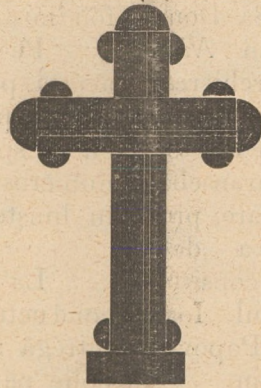
Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 3 fl. 50 cr., 3 luni 1 fl. 75 cr.
Pentru Monarchie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 3 luni 2 fl.
Pentru străinătate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 3 luni 3 fl.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la
Administrațiunea tipografiei arhidieceșane Sibiu, strada Măcelarilor 45.

Correspondențele sunt a se adresa la
Redacțiunea „Telegraful Român”, strada Măcelarilor Nr. 45.
Epistolele nefrancate se refuză. — Articuli nepublicați nu se înapoiază.

INSERȚIUNILE:

Pentru odată 7 cr., — de două ori 12 cr., — de trei ori
15 cr. rëndul cu litere garmond — și timbru de 30 cr.
pentru fie-care publicare.



Archiepiscopul și metropolitul MIRON ROMANUL.

Cuvântarea

Preasântitului Domn episcop al
Aradului Ioan Mețianu, la
mórtea Inaltpreasântitului archi-
episcop și metropolit Miron Ro-
manul.

„Cădüt-a cununa de pe capul
„nostru, vai nouă”. „Mângăiați
„poporul meu, dice Domnul Dum-
nedeu”.

Plâng. lui Ieremia 5. 16.
Isaia 40. 1.

Dacă ne am întrunit acum aici,
în număr neobișnuit de mare, din toate
părțile adânc întristatei noastre metro-
polii, ca și odinioară Apostolii Domnu-
lui dela margini, în satul Getsimani,
am făcut această ca să deplângem căde-
rea cununii noastre de pe capul aceleia,
care era arhipăstorul nostru, capul bi-
sericeii noastre din patria noastră iubită,
ne-am întrunit acum aici, onorabilă
jalnică adunare, ca să deplângem în-
cetarea din viață a bunului și prea
iubitului Dr. Miron Romanul; dar tot
deodată să cercăm și a ne mângăia pe
noi și poporul, precum dice Domnul
Dumnezeu.

A cădüt cununa de pe capul no-
stru, onorabilă jalnică adunare, căci
perdem pe mult iubitul și prea demn
nostru arhipăstor și cap al bisericii
noștre naționale din Ungaria și Tran-
silvania care din tinerețea sa luând
asupra-și sarcina cea grea a apostoliei
în restimp de 50 de ani a purtat-o cu
credință, cu zel apostolic și plin de
abnegațiune. În restimpul celor dintâi 25
de ani servind sfintei noastre bisericii ca
notariu consistorial, ca profesor de teo-
logie și ca vicariu episcopesc și preșe-
dinte al Consistoriului nostru din Oradea-
mare, ér în cei din urmă 25 ani în-
aintând la înalta demnitate arhierescă,
la înalta demnitate de Archiepiscop și
metropolit al bisericii noastre, cu rară
înțelepciune și ageră prevedere, a în-
fruntat toate greutățile timpului în care
a trăit, și a condus naia bisericii no-
ștre prin marea cea viforösă a vieții,
la limanul mântuirii.

A cădüt cununa de pe capul no-
stru, onorabilă jalnică adunare, căci
chiar în aceste timpuri grele ne lipsim
de cel mai distins bărbat și înalt dem-
nitar al bisericii noastre naționale, de
un bărbat și înalt demnitaru de o rară

înțelepciune și prevedere; de o rară
bunătate și blândeță, care în toate ale
sale ne-a premers tuturor cu esemplul
seu în iubirea de biserică, de națiune
și de patrie, precum și în credința și
loialitatea către preagloriosul nostru
Impărat și Rege Francisc Iosif I. și
cătră întreaga prea înaltă casă domni-
toare. Toate aceste lăsate și nouă de moș-
tenire.

Ne lipsim, prea onorată jalnică
adunare, de acel prea demn părinte
al bisericii noastre, ale cărui numeroase
mari merite și calități distinse, nu eu
cu vocea mea debilă, ci numai istoria,
magistra vieții, le va înregistra la rëndul
ei, ca tot atâtea virtuți mari cari
au împodobit viața lui.

De aceea îl și deplânge biserică
păstorită de densusul, dela o margine
până la cealaltă a estinsei noastre me-
tropolii, în frunte cu venerabilii mem-
brii ai Consistoriului metropolitan și
ai consistoriului arhidieceșan, dimpreună
cu ai celorlalte Consistorii; îl de-
plânge preoțimea și învătătoarea și
tinerimea clericală și pedagogică edu-
cată sub îngrijirea densusului; îl deplânge
poporul din toate părțile Metropolei, îl de-
plâng veduvele și seracii miluții de den-
sul; îl deplâng amicii și cunoscuții din
apropiere și depărtare, dar și mai mult îl
deplângem noi Archiereii împreună li-
turgislori, cari stăm suspinând cu du-
chul în jurul sicriului densusului, ca și ore
când Domnul și Mântuitorul nostru
Isus Christos la mormântul prietenului
seu Lazar.

Dar apoi ori-cât de mare și justă
este durerea și întristarea noastră în
aceste momente grele, ea ni-se va mai
ușura, dacă, ca buni creștini ne vom
reaminti glasul Domnului descoperit
nouă prin dumnezeescul apostol Pavel:
„s e n u n e î n t r i s t ä m c a ș i
c e i c e n ' a u n ä d e j d e” de viața
cea viitoare; ni-se va mai ușura dure-
rea și întristarea, dacă ne vom mai re-
aminti și acea învățatură mare a sfintei
vieți nu este mörte vecnică, ci numai
o trecere dela cele rele la cele mai bune,
dela cele stricătioșe la cele nestrictioșe,
dela mörte la viață, de pe pământ la
ceriu, precum ne spune această și in-
suși Domnul și Mântuitorul nostru
Isus Christos în sfânta evanghelie di-
când „eu sunt învierea și viața, cel-
ce crede întru mine, de va și muri, viu
va fi”.

Astfelu fiind, noi credem sus și
tare, că n'am perdut pe iubitul nostru
părinte Archiepiscop și Metropolit, căci
densusul și după trecerea sa la Ceruri,
tot al nostru este și acolo, precum fu și
aici pe pământ. Noi tare credem, că
precum a sevîrșit pe pământ într'un
lung șir de ani atâtea rugăciuni pioșe
la altariul Domnului, pentru binele și
fericirea tuturor: tot așa va sevîrși de
aici incolo asemenea rugăciuni și la
altariul cel din ceriu al Domnului, și
așa geniul lui cu al fericitului seu pre-
decesor și nemuritoriul Marele
A n d r e i u împreună, vor rămânea
pururea între noi, inspirându-ne cele
bune și folositoare pentru sfânta noastră
biserică, apoi priveghiând și rugând și
din Ceriu pe bunul Dumnezeu, precum
l'au rugat și pe pământ, să mai
mai încolo, în măsură tot mai mare
darul și binecuvântarea sa asupra no-
ștră și asupra sfintei lui bisericii, pen-
tru ca așa să ni-se ușureze durerea, și
să ne mângăiem și noi și poporul.

În fața acestor mari adevăruri ale
sfintei noastre credințe ni-se va și ușura
mult durerea noastră, onorată jalnică
adunare, mai ales dacă vom suporta
cu adevărată designațiune creștinescă și
astă grea cercare a prevedinței divine
și dacă și noi vom ruga ferbinte pe
bunul Dumnezeu, ca precum până
acuma totdeauna în timpuri grele, așa
și acum și în tot timpul nostru, să ne
binecuvinteze și Archiereii însulești de
adeverat zel apostolic și de spiritul
creștinismului dreptcredincios, cari să
conducă biserică Domnului la limanul
mântuirii.

Și prea bunul D-șeu ne va și îm-
plini această rugare a noastră, dacă
vom ave pururea în vedere înțeleptele
sfaturi părintesci ale fericitilor nostri
archierei, în a căror frunte strălucesc
nemuritoriul Marele Andreiu: „de a ține
cu totă tăria convingerii, dan tot su-
fletul, noi și poporul, la credința în
Dumnezeu și înurul născut fiul seu Dom-
nos și Mântuitorul nostru Isus Chri-
stos și la sfânta lui religiune, înteme-
iată pe fundamentul cel vecnic al dra-
gostei evanghelice, la acea sfântă reli-
giune, carea este și a fericitilor nostri
părinți și a noastră și a urmașilor
noștri”.

Să spunem deci aceștia și iubitul-
lui, adânc întristatului nostru popor,
arătându-i, că el și noi numai cu aju-
torul sfintei noastre bisericii străbune, ne

vom ușura durerea, și ne vom mângăia,
și că tot prin această ne vom pute crea
și o sorțe mai bună, și un viitor mai
bun și mai feric.

Să spunem alor nostri, că la ajun-
gerea mângăerii, ce asceptăm, și a unei
sorți mai bune, a unui viitor mai bun
și mai feric, la carele tindem, pe lângă
darul lui D-șeu mai este de lipsă și
o conlucrare înțeleptă și bine cumpă-
nilă și din partea noastră, conlucrare
ce se poate ajunge numai prin desvol-
tarea puterilor sufletesci în măsură tot
mai mare, totdeauna însă numai în di-
rectiune religioșă-morală.

Să fie adecă, onorabilă jalnică adu-
nare, cuvântul nostru către ai nostri:
prin biserică la desvoltarea puterilor
sufletesci, în măsură tot mai mare;
prin biserică tot la mai multă cultură
și lumină, prin biserică tot mai aproape
de perfecțiune și de idealul nostru
D-șeu, după șa santei evanghelii: „fiți
desevîrșiți, precum este desevîrșit și
Tatăl vostru cel din Ceruri”; ér prin
D-șeu tot mai aproape de bine și feri-
cirea, scopul suprem al omului.

Întru aceea însă să nu încetăm
a înveța pe ai nostri și cultivarea dra-
gostei evanghelice, fundamentul religio-
nei creștine, în măsură tot mai mare;
Pentru că numai prin tăria credinței
noștre în D-șeu și prin cultivarea dra-
gostei evanghelice în măsură tot mai
mare, putem spera că ni-se va ușura
durerea și vom pute ajunge tot mai
aprope și de realizarea dorințelor
noștre de bine aici pe pământ și la
fericirea dincolo de mormânt.

Urmând astfel, bunul D-șeu nu
ne va părăsi, nu ne va lăsa orfani,
ci după cuvântul Domnului nostru
Isus Christos, către învățăceii săi: „nu
ve voi lăsa pe voi seraci, ci ve voi
trimite vouă alt mângăător”, ne va tri-
mite și nouă alt mângăătoriu, ca să ne
mângăie și pe noi și poporul.

Astfelu și multe alte asemenea
învătăuri mari, frumoșe și folositoare
avem să luăm, mult onorată jalnică
adunare, din viața fericitului nostru
Archiepiscop și Metropolit Miron și
mai ales din aceea a fericitului Mare-
lui Andreiu.

De-ar fi timpul și locul, încă foarte
multe asemenea învățături mari și fru-
moșe s'ar mai putea aminti, dar lă-
sând acestea pentru descrierea vieții
lor; de altă parte credând cumcă, precum
când se plăcă ziua, fiecare muncitoriu

și caută odichna, tot asemenea și fericitul nostru răposat după o lucrare obositoare de 50 de ani în via Domnului, la elatea s'a înaintată de peste 70 de ani, nisue la odichna bine meritată: se lăsăm sufletul lui cel obosit să treacă la lumina și repausul neruririi pentru a-și primi cununa gătită de Dumnezeu carea nici când nu va mai cădea de pe capul dănsului.

Mai nainte însă de a ne despărți de iubitul nostru răposat, constatând participarea cea mare, la durerea noastră, exprimată bisericii noastre prin numeroase adrese de condolență, în semn de adâncă recunoștință pentru cea participare mângâitoare, în numele bisericii me ved îndemnat și deobligat a mulțumii tuturor și în primul loc cu profundă supunere omagială, Maiestății Sale gloriosului nostru Imperat și Rege Francisc Iosif I., carele încă la începutul activității de arhiepiscop metropolit s'a îndurat prea grațios a distinge pe iubitul nostru răposat, cu înalta demnitate de consilier intim de stat; er acuma luând la preînaltă cunoștință trecerea lui din viață, a dispus exprimarea preînaltei condolențe spre marea mângâiere a noastră și a poporului nostru.

Esprim adăncă mulțumită bisericii noastre înaltului guvern al patriei, carele și-a exprimat condolența și a mai participat la acest act de doliu și prin un ilustru reprezentant al seu; esprim mulțumită reprezentanților bravei noastre armate de ambe categoriile; esprim mulțumită reprezentanților tuturor confesiunilor-surori; esprim mulțumită reprezentanților tuturor autorităților cari au participat la doliul nostru. Esprim mulțumită rudeniilor, precum și celor din jurul fericitului răposat, cari mai ales în decursul morbului au contribuit mult la alinarea durerilor; în fine esprim mulțumită tuturor pre cari din cauza stării mele emoționate nu i-aș fi amintit

Eră Tu prea bunule Dămine, Dumnezeu părinților nostri, carele ni-ai dat sfânta religie spre mântuire și mângâiere în toate cercările și greutățile vieții pămâtesci, nu depărta mila ta dela noi, ci se fie aceea pururea spre noi, precum și noi nădăduim spre Tine. Alină marea noastră durere cauzată prin încetarea din viață a smeritului servului Teu Arhiepiscopului și Metropolitului Miron, și ne dă nouă bucuria mântuirii tale, întărindu-ne cu duhul cel stăpânitoriu, și umbrindu-ne cu duhul înțelepciunii, al înțelegerii și al dragostei Tale, ca să sporim întru împlinirea voii Tale, și să ne facem pururea vrednici de binecuvântarea Ta; er pre fericitul și iubitul nostru răposat distinge-l și în Ceriu, precum l'ai distins și pe pământ, împărtaşindu-l de fericirea cea vecinică cu toți sfinții, cari din veac bine Ți-au plăcut Ție. Amin.

Inmormântarea

Liturgia

Joi, în 8/20 Octobrie, s'a început celebrarea sfintei liturgii în biserica noastră parochială din Sibiu-cetate, în mijlocul căreia se afla scaunul durerii noastre, catafalcul pe care sta așezat în sicriu trupul neînsuflețit al blândului Arhiepiscop răposat, încunjurat de lumini, de cununi, de clerici cetind din sfânta scriptură, și de noi toți, întristați.

Sicriul e deschis; chipul iubitului răposat se vede bine de sub vëlul fin ce-l acoperă, și chipul lui este senin, așa de senin că într'adevăr pare că numai dorme; nu e deloc schimonosit la față, ci numai slăbit tare. Altfel foarte bland, foarte simpatic și acum.

Poliția postată la intrarea în curtea bisericii, oprește în drum mulțimea adunată și nu lasă să intre în biserică decât preoțimea, deputațiunile, membrii congresului și a sinodului, și dame.

Iar cei-ce pot străbate, trec, dela poartă începând, până la ușa bisericii,

prin mijlocul unui spalir pompos: sunt elevii seminarului nostru archidieceșan, iar de asupra lor, se vede strălucind, șirul cel lung de cununi atâr-nate una lângă alta și care de care mai frumoasă, pe pereții ce mărginesc îngusta curte; sunt peste 42 de cununi, cu pantlice negre, albe, violete, tricolor, etc.

Așa se ajunge la biserică. Intra-rea bisericii, din afară e îmbrăcată în draperie neagră, asemenea din lăuntru iconostasul, scaunul arhiepiscopului la dreapta cum intri, amvonul dela stânga, și pe jos, toate acoperite cu draperie neagră, ce dă sfântului locaș o înfățișare sombră și un aer trist, dureros.

Sfânta liturgie a fost celebrată în chip solemn de Prea Sfinția Sa Domnul Episcop al Caransebeșului Nicolae Popea în plin ornat arhieresc și asistat de Preacuvioșii lor domni vicari Dr. Ilarion Pușcariu din Sibiu, Filaret Musta dela Caransebeș și Iosif Goldiș dela Oradea mare, protosincelul Augustin Hamza dela Arad, precum și de asesorul consistorial Ignățiu Papp, protopopul Ioan Papiu, apoi de diaconii Ioan Popovici și Dumitru Câmpian din Sibiu.

Curând după începerea sfintei liturgii, biserica s'a umplut îndesuit de public ales; veneau într'una și una după alta: reprezentanții consistoriului metropolitan, deputațiunea metropoliei gr. cat rom dela Blaj, a bisericii romano-catolice, luterane, calvine, evree, deputațiunea dela comitat, dela primărie, reprezentatul postei, deputația Brașovenilor: a bisericii Sftului Nicolae, a școlilor medii, a bisericii din cetate, a tinerimii universitare din Pesta și Cluj, a corpului ofițeresc, — și pe urmă a sosit și trimisul guvernului, respective al ministrului reg. ung. de culte Il. Sa dl comite suprem Gustav Thalmann, care a fost special invitat de ministrul cultelor Wlassics, ca să se presinte și să-l represinte la înmormântarea capului bisericii noastre române. La dreapta scaunului arhieresc, lângă P. S. S. Episcop Ioan Meșian, stătea, în rassa sa călugărească, I. P. S. Sa Ghenadie, fost metropolit-primat al României venit la Sibiu special pentru a participa la înmormântarea metropolitului nostru. Prin această participare a adus Preasfântul arhieriu român tributul mulțumitei sale pentru sprijinul valoros, ce i-l'a dat diariul archidieceșei noastre „Telegraful Român“ în procesul său de tristă memorie și care sprijin a contribuit mult la restituirea părintelui Ghenadie în scaunul primațial, din care apoi de bunăvoie a repășit.

Biserica-soră greco-catolică, era reprezentată prin Il. Sa dl vicar capitular Ioan M. Moldovan, canonicul Gavril Pop, secretarul Dr. Augustin Buna, protopopul M. Uioarei Dr. Radu, și dl Aurel C. Domșa.

Responsurile liturgice le-a dat instruitul cor bisericesc compus dintre tinerii nostri seminariști și condus de artistul său măestru George Dima. Alesul public, mai vârtos strein, străin în înțelesul îndoit al cuvântului, adevărat venit din afară de Sibiu, sau apoi din Sibiu, dar străin de credința noastră și numai la ocazii excepționale cercetându-ne biserica — asculta uimit admirabila liturgie de Dima, ese cutată atât de sigur și artistic de corul dsale.

Prohodul.

După terminarea sfintei liturgii, aprópe de orele 11 a. m. s'a început serviciul special al mrtului.

Ací s'a îmbrăcat și P. S. Sa Episcopul Ioan Meșianu, care sub sfânta liturgie stase la dreapta scaunului arhieresc.

În plin ornat bisericesc, cu strălucitele mitre arhieresti pe cap, cei doi episcopi, încungiuși de archimandriții, asesorii, protopopii și diaconii dela liturgie, au împlinit toate rugăciunile și ritualele prescrite.

Răspunsurile le dădea acum măiastra „Reuniune română de cântări

din Sibiu“, invitată anume spre acest scop de către prea veneratul consistor, și care, ca și la alte ocazii însemnate, a fost atât de prevenitoare, de a primit numai decât invitarea, colaborând în mod însemnat la ridicarea nivelului serviciului divin. Aceiași streini cari așa de rar au ocaziune a auși un astfel de cor într'o biserică, ascultau fermecați glasurile gingașe ce cu atâta măestrie și sentiment dădeau răspunsurile.

P. S. Sa Domnul Episcop al Aradului, a făcut apoi panegirul răposatului arhieriu, rostind cu sentiment și producând adăncă impresie, cuvântarea pe care avem onorul a o putea da întrégă în fruntea numărului present al foii noastre.

Pe la orele 11 $\frac{1}{2}$ s'a terminat și această parte a serviciului divin și 8 protopopi ridicând sicriul, au pornit cu el spre carul funebral, în vreme ce numărul public participant se arangea în liniște, neobservat, în convoiu.

Conductul.

La orele 11 $\frac{1}{2}$ s'a pus în mișcare conductul funebru, care era lung cât întrégă strada Măcelarilor, dela Metropolie până la casa orașului, și stătea din următoarele părți:

În frunte un cleric îmbrăcat în stihariu negru ducând o cruce neagră înaltă, cu vël negru pe ea, — lui urmându-i elevii seminarului nostru archidieceșan din loc, patru cu patru în rând, și cu corul profesoral seminarial; — după ei poporul, grup compus mai ales din deputațiunile venite din diferitele comune parochiale, vre-o 40 de șire de câte 4; — apoi grupul învățătorilor sosiți la Sibiu pentru dureroasă ocaziune, vre-o 30 de șire de câte 4; — grupul preoților, tot cam câți învățători; — după ei muzicantii; — apoi carul cu cununile, un car bine încărcat de triste și ultime semne de pietate și suvenir, date răposatului de către iubii și stimătorii sei; — un cleric venea apoi îmbrăcat în stihariu negru și purtând crucea dela mormânt, o cruce neagră cu chipul regretatului arhieriu în sticlă și încununată această cruce cu prea frumoasă cunună ce a depus'o consistoriul dela Oradea-mare; — urma corul funebral seminarial (vre-o 40 de elevi) sub conducerea profesorului de cântări bisericesci Dem. Cunțan — apoi grupul preoților slujitori: cei doi diaconi I Popovici și D. Câmpian înainte, protopopii Nicolau Ivan, Dr. Remus Roșca, Tului Roșescu Dumitru Moldovan, Galacteon Șagău, Ioan Droc, Constantin Gurban, Mihail Popovici, Vasile Mangra, Ignatie Popp, Nicolae Cristea, Zaharie Boiu, Ioan Papiu, protosincelul Augustin Hamza, archimandriții Filaret Musta, Iosif Goldiș, Dr. Ilarion Pușcariu, P. S. S. Lor Episcopii Nicolae Popea și Ioan Meșianu; alături cu Prea sfinții Episcopi, pășea fostul metropolit-primat al României monachul Ghenadie, în rassa călugărească; — în urma lor carul funebral tras de 6 cai negri superbi, purtând prețiosul sicriu împodobit și el cu câteva din cele mai splendide cununi; — după car înediat veneau membri consistoriului metropolitan, membri consistoriului archidieceșan, cu d-nii Dr. Alesandru, Zeno și Eugen Mocioni în frunte, cu cari se întreținea trimisul ministrului de culte, fișpanul Thalmann; — urmau înfrânți și cerniți, membri familiei, rudele răposatului arhieriu: nepóta sa de frate dómna Maria Cosma sa de brațul soțului, d-sale, d-na Fașie la brațul soțului, d-na Lucia Cosma la brațul soțului, d-na protopr. Dan cu soțul, nepotul George Roman, Isai Popa cu soția, copilele judei Fașie, și în urmă d-șórele Minerva și Hortensia Cosma cu fratele lor Remus; — venea apoi grupul ofițerilor: patru domni generali, în frunte cu comandantul corpului ar-

delean de armată Escelenția Sa F. M. L. Emil von Probst, încungiuși de alți vre-o 15 ofițeri înalți, de toate rangurile și toate armele; — apoi deputațiunea clerului romano-catolic, a clerului greco-catolic, luteran, calvin, deputația dela comitat, a corpului profesoral dela gimnaziul săsesc din loc, corpul prof. dela gimnaziul de stat în frunte cu directorul suprem de școle Iosif Elischer și inspectorul școlar Dr. Gavril Pinter; — trimișii direcțiunii financiare, a primăriei, a postelor, deputația Brașovenilor, a bisericii, a școlilor deputația societății universitare „Petru Maior“, din Pesta, a tinerimii universitare din Cluj, deputațiunea fundațiunii Gozdu, a fundațiunii Șaguna, funcționarii „Albinei“ în corpore; ai „Tipografiei Archidieceșane“, reprezentanții fondului grănițareșc, etc.

În urmă venea un frumos convoiu de dame în frunte cu comitetul „Reuniunii femeilor române din Sibiu“, cu membre de ale Reuniunii, delegația Reuniunii femeilor române din Rășinari, și altele alipite la tristul convoiu.

În ordine, lungul și imosantul conduct, a plecat sub înțonarea jaluicelor melodii din partea muzicii militare și la încetarea ei sub cântecele duioșe ale corului funebral.

Clopetele dela toate bisericile din Sibiu, fără deosebire de confesiune, sunau tânguios petrecând cu glasurile lor dătătoare de fiori, convoiul care însoțea spre locul de vecinică odichnă pe un bun și iubit arhieriu.

Și am străbătut așa, strada Măcelarilor, piața mică, piața mare, strada Cisanădiei și Schewis, până la cimitirul bisericii noastre patronate din suburbiul Iosefin. Lume imensă însoțea conductul. Stradele îndesuite de public care privea cu respect, înfiorat óre-cum, pe triștii călători. Asemenea ferestrele caselor pe ambele părți a stradelor, îndesuite cu privitori, serioși, respectuoși.

La mormânt.

În cimitiriu abia o jumătate din public a putut pătrunde, cealaltă fiind oprită de poliție în stradă pentru încunjurarea eventualelor nenorociri.

După plinirea rugăciunilor asupra sicriului și aici la mormânt, cioclii au ridicat sicriul spre a-l depune în frumosul mormânt cu capac de piatră anume gătit.

A fost cu adevărat mișcătoare scena ce a urmat în momentul acesta. Rudele apropiate ale răposatului arhieriu, scumpele și iubitoare nepóte cernite, abia își mai puteau reținea țipetele de durere ce cereau cu tărie izbucnire din înfrânte pepturi. Și când cioclii au ridicat sicriul desperate și zgduite de durere, au grăbit d-nele Maria Cosma d-na Fașie și celelalte rudeni, de au mai sărutat odată, pentru cea din urmă dată, metalul rece din sicriul celui ce în mormânt se pogora, pentru a nu mai fi vëdut și a nu mai putea fi sărutat! Retrăgându-se apoi, stăteau înfrânte, abătute, rădimate de brațele soților ori însoțitorilor lor.

Mulți și dintre cei mai reci privitori s'au treșit cu ochii plini de lacrimi, la vederea acestei dureri a despărțirii de pe urmă.

Era óra 1 $\frac{1}{2}$ d. a. când am început a-ne respira și depărta din jurul celui mai nou și nouă scump mormânt din cimitirul bisericii suburbiului Iosefin.

*

La orele 2 $\frac{1}{2}$ s'au într'unit peste 240 de persoane, în frunte cu P. Sfinții Episcopi, vicari, asesorii și protopopi, în sala mare a seminarului Andreian, în sala „pomana“ dată.

O solemnitate și sobrietate tristă plana peste acest ospet. A stat masa împreună ca o óra, iar la óra 3 $\frac{1}{2}$ P. S. S. Păritele episcop Meșianu, sculându-se și înțonând pioșa cântare „Cudreșii odichnesce Dómne...“ și „Vecinica pomemnire...“ — a ridicat masa.

Condolențe.

Afără de numeroase condolențe publicate de noi în numărul trecut al „Telegrafului“, și dintre cari o parte au fost adresate Prea Ven. *Consistoriu Arhidieceșan*, altă parte (dór cele mai multe) *Ilustrității Sale Dlu* arhimandrit și *Vicariu Archiepiscopesc Dr. Il Pușcariu* și a treia parte secretariului *consistorial Dr. Elie Cristea*, — au mai sosit încă următoarele și pe următoarele adrese:

Consistoriului metropolitan în Sibiu.

Lugoș, 19 Oct.

Reuniunea de lectură română din Lugoș deplânge pe ilustrul seu membru și jellesce pre înaltul Prelat bisericesc

Dr. Dobrin, president

Ilustr. Sale Dr. Ilarion Pușcariu, în Sibiu

Brașov, 19 Oct.

Deplâng împreună cu biserica și națiunea mórtea bunului arhieru

Dr. Șerbanu

Prea ven. Consistoriu arhidieceșan în Sibiu.

Lugoș, 20 Oct.

Biserica română din Lugoș se asociază doliului general cauzat prin mórtea înțeleptului metropolit Miron Romanul

Prota.

Ilustr. Sale Dr. Ilarion Pușcariu, vicariu în Sibiu

Nocrichiu, 18 Oct.

Regret din adâncul sufletului răpaușarea buunului nostru arhieriscop. Dumneșcu ocrotescă biserica noastră.

Moldovan,

administr. protopresbit.

Consistoriului arhidieceșan în Sibiu.

Bistrița, 19 Oct.

Poporul din parochia Borgo-Suseni participă la doliul general și adânc șguduit deplânge mórtea prea buunului nostru arhieriscop Miron. Dșeu fie cu noi și cu sânta noastră biserică.

Parochul Eliseu Dan.

Ilustr. Sale Dr. Ilarion Pușcariu vicariu arhieriscopesc în Sibiu.

Abrud, 17 Oct.

Regret adânc trecerea din viață a buunului nostru arhieriscop.

Petru Popoviciu.

Consistoriului metropolitan în Sibiu.

București 19 Oct.

Me asociez la profunda durere a Domniilor Vóstre pentru pierderea, cea mare ce a suferit națiunea română și biserica noastră prin mórtea lui Miron Romanul.

Profesor Victor Babeș

Ilustr. Sale Dlu Dr. Pușcariu vicariu arhier. în Sibiu

Avrig 17 Oct.

Trecerea din viață a iubitului, fericitului, neuitatului nostru preasântit arhieriscop metropolit Miron Romanul a pătruns de durere inima clerului și poporului. Dumneșcu odichnescă cu dreptii sufletul nobilului defunct.

Ioan Cândea

protopop.

Ven. Consistoriu arhidieceșan în Sibiu.

Hunedóra, 20 Oct.

Din incidentul trist al pierderii neuitatului nostru Metropolit exprim profunda mea condolență.

Dănilă, deputat sinodal.

Ilustr. Sale Dlu Dr. Ilarion Pușcariu, arhimandrit în Sibiu

Viena, 20 Oct.

„România jună“ își exprimă condolențele profunde.

Crăciunescu, președinte

Păscușiu, secretar.

Preaven. Consistoriu arhier. în Sibiu.

Timișóra, 19 Oct.

Clerul și poporul din protopresbiteratul Timișórei și din parochia centrală cu mahnire aflând despre repaușarea Escelenției Sale regretatului nostru metropolit, exprimă adânc simțitele sale condolențe.

Dr. Puticiu, Istin, Rotariu, Ardelean, Dr. Nicórá.

Ilustr. Sale Dlu Dr. Ilarion Pușcariu în Sibiu

Cluș, 19 Oct.

Pentru mórtea preasântitului Metropolit Miron Romanul primiți și condolențele mele. Dumneșcu scutescă biserica noastră română ortodoxă.

Dr. Ilea.

Ilustrului domn arhimandrit și vicariu arhieriscopesc Dr. Ilarion Pușcariu în Sibiu.

Beinș, 19 Oct.

Adânc mișcați și întristați de mórtea neacceptată și dureróșă a neuitatului nostru metropolit și providențialului fiu al provinciei noastre beiușene, a Escelenției și Inalt Preasfântiei Sale Miron Romanul, și regretând, că la împlinirea ultimei datorințe ce avem ca fii credincioși ai bisericii noastre naționale române ortodoxe către rămășițele pământești ale scumpului defunct nu putem participa din cauza scurțimei timpului, în mod reprezentativ demn memoria ilustrului nostru fiu al Bihorului, — pe această cale ne alăturăm și noi cu inima sdrobotă la doliul general al provinciei noastre metropolitane.

Parochia greco-orient. române din Binș.

Preaveneratului consistoriu arhidieceșan în Sibiu.

Brașov, 20 Oct.

Clerul și poporul ortodox român din tractul Brașovului exprimă adânc condolență la mórtea Inalt Preasântitului nostru arhieriscop și metropolit Miron Romanul.

Petric, protopop

Spectabilei familii Cosma în Sibiu

Lugoș, 20 Oct.

Primiți simțemintele profunde de condolență pentru pierderea Inaltului consangean.

Dr. Popoviciu

protopresb.

Ilustrității Sale dlu Dr. Ilarion Pușcariu, vicar arhier. în Sibiu

Năsăud, 19 Oct.

Din incidentul trecerii din viață a preabunului nostru arhieriscop exprim cea mai adâncă condolență și alăturându-mă la doliul general, rog pre Dumneșcu, ca să mângăie biserica cu un următor, care să pótă întim-pina cu demnitate trebuințele bisericii.

Pletosu, protopresbiter.

St. Director al diarului „Telegrafului Român“ în Sibiu.

Roman, 30 Oct.

Dureróșă pierdere a eminentului bărbat al României, a ilustrului arhieriscop și metropolit Miron Romanul este și pe la noi adânc simțită de tóte inimile. Dee-vă Provedința demn succesor.

Costin Braescu, Iechiu, senator etc.

Cununi.

Afără de cununile pe cari le-am înșirat în numărul nostru trecut, au mai fost depuse pe sicriul regretatului Arhieru încă următoarele:

„Preademului metropolit — Mie neuitat amic Miron“ — Episcopul Mețian.

„In semn de iubire și reverință“ — Membrii fundației Gozdsu.

„Arhieriscopului și Metropolitului Miron“ — Tinerimea universitară din Cluj.

Societatea academică „Petru Maior“ a prezentat o cunună dintre cele mai frumoșe cu inscripția: „Neuitatului Arhieru și membrului seu onorariu“ — Societatea „Petru Maior“.

„Neuitatului nostru arhieriscop și metropolit Miron Romanul“ — Comitetul parochial al bisericii gr.-or. a S. Nicolae din Brașov.

„Mult regretatului arhieriscop și metropolit Miron“ — Corpul învățătoresc gr.-or. din districtul Făgărașului.

Eforia școlilor centrale gr.-or. române din Brașov, încă a prezentat o cunună frumoșă.

„Neuitatului spriginitor al culturii române — Reuniunea femeilor române gr. or. din Făgăraș și jur.

„Neuitatului nostru arhieriscop și metropolit Miron Romanul“ — Corpul profesoral dela școlile centrale gr. or. române din Brașov.

„Neuitatului nostru arhieriscop și metropolit Miron Romanul“ — Casina Română din Brașov.

„Escel. S. I. P. S. Metropolit Miron Romanul“ — Corpul profesoral dela seminariul din Arad.

„Escel. S. I. P. S. Metropolit Miron Romanul“ — Elevii seminariului din Arad.

Consistoriul Aradului — „In semn de profund doliu.“

„Vrednicului metropolit Miron“ — Parochia gr. or. română din Beinș.

„Metropolitului Miron în semn de reverință“ — Consistoriul eparchiei Caransebeșului.

„Arhieriscopului și Metropolitului Miron“ — Seminariul Andreian.

„In semn de venerațiune“ — căpitanul Petrașcu și ficia.

Dl Tache Ionescu dela București a prezentat o frumoșă cunună.

„Patronului școlii sale“ — Reuniunea femeilor române din Sibiu“.

„Metropolitului Miron Romanul“ — Comitetul central al Asociașunii“.

Din presa română.

„Gazeta Transilvaniei“ de Merguri (19 Oct) are în fruntea numărului seu un articol apreciator al repozatului nostru Metropolit Miron Romanul, care se începe astfel:

Cu mórtea arhieriscopului și metropolitului Miron Romanul, care a fost cap al bisericii române gr. or. din Transilvania și Ungaria timp de aproape un pătrar de secol, se încheie erăși un period din viața noastră bisericească și națională, de-o gravă importanță istorică.

L'am puté numi periodul situașionilor strămtorate și siluite; strămtorate din cauză, că timpurile viforóșe ne-au aflat neconsolidați bisericesce și naționalicesce, ne-au aflat cu păcatele eređite din vechime, cari ne împedecau de a traduce în fapte propoșurile noastre cele bune ce isvorau din conștiința pericolului ameninșator; siluite, fiind-că ne aflam în fața unor nisuișe dușmane fórte cutezate și neînduplecate, cari ținteau a sufoca libera noastră dezvoltare națională în viața publică, ca și în viața bisericească și școlară, având ca sprjin puterea statului.

Schișând apoi în fir istoric eșirea la suprafață a Metropolitului Miron prin activitatea tinereșei sale, și încheind cu mórtea sa, articolul se sfârșește astfel:

Aștăzi, când rigida mórte l'a răpit dintre noi, arhieru, cu tóte însușirile sale, ni-se înfățișază într-o lumină lipsită de reflexul judecării înfrurite de pasiunile luptelor dîlnice. În chipul lui putem să distingem mai bine și mai nepreocupați conturile însușirilor sale.

Altfel vedem contrastul, de care era stăpânită și muncită în tot timpul personalitatea sa. Îl vedem, cum cu inteligența sa superióră, cu tactul seu fin și cu buna sa intențiune se străduia să se apropie de doririle generale, ce se îndreptau adeseori cu putere spre prosperarea sfintei biserici și a poporului. Îl vedem de altă parte cum se lupta cu așa numitele îndatoriri, ce ăicea adese-ori că le are față cu guvernul, și cum, de câte-ori sucumba în lupta această, căuta cu ore-care nerăbdare ocașiuina, de-a îndrepta într'un mod seu altul ceea ce simțea, că a greșit.

Acest contrast a personalității, care firesece, a trebuit să producă adese-ori cele mai aspre contrasturi între arhieru și credincioșii, ori conașionali săi, este așa ăicând firul roșu, ce trece prin tótă activitatea sa ca cap al bisericii. Acest fir nu-l va puté afla pe deplin, decât numai acela, care va cunoșce cu de-amăruntul nu numai ceea-ce s'a petrecut înaintea ochilor obștei, ci și în firul mecanismului, ce s'a pus în lucrare cu premeditare și cu sistemă pentru de-a pune pedeci din ce în ce mai mari prosperării bisericii și a poporului român.

Fie, ca obște, cel puțin acum când se începe un period de noué lupte și stăruinșe pentru prosperarea bisericii și a poporului, să înțelegă, că trebuie să se facă faptă ceea ce și repozatul arhieru a accentuat la tóte ocașiuile sərbătorești, începând dela instalarea sa: ca tóte spiritele să se unescă în iubire, cugete, în aspirașioni și în lucrare. ca astfel, având în vedere marele și sfântul scop, să lucreze în comun și în bună și frățescă înțelegere pentru ajungerea lui!

„Timpul“ dela București, are în numărul seu tot dela 10 Oct. n., doi articli, unul pe pagina primă altul la „informașioni“ (noutăți). Îi vom reproduce pe ambii. Din îngustime de spașiu însé, dăm ađi pe cel mai scurt, dela informașioni. Iată-l:

„Incă o veste tristă!“
I. P. S. S. Miron Romanul, Mitropolitul Românilor gr.-or. din Transilvania și Ungaria, a încetat din viață.

Știrea ne-a comunicat-o ađi după amiađi „Agenșia Română“ cu următorea telegramă scurtă:

„Sibiu, 17 Octombre
„Mitropolitul Miron Romanul, arhieriscopul Transilvaniei și Ungariei, a murit astănoapte la órele 11 și jumătate“.

Acastă știre dureróșă ne-a fost confirmată în același timp printr-o telegramă ce am primit direct de la S. S. Voilean, asesor consistorial pe lângă Mitropolia din Sibiu.

Se știa deja de câte-va ăile, că I. P. S. Mitropolitul din Sibiu e așa de greu bolnăo (de gălbinare în grad acut), că în orice moment se póté ivi catastrofa finală. Totuși speram cu tóți, că bóla cea grea va dispăre și că iubitul Arhieriscop al frașilor noștri de peste munți, se va însănătoșă. Alaltă eri se produsese chiar o ușóră îmbunătășire în starea I. P. S. Sale, dar ea n'a fost de cât obicinuita liniște care precede turtuna. Acum Miron Romanul a dispărut dintre cei vii.

Schișăm în grabă și din memorie câte-va date din viața sa.

Mitropolitul Miron s'a născut pe la anul 1828 într-o comună românească de lângă Beinș, în comitatul Bihorului. Studiile le-a început în comuna sa natală și lea continuat în Oradea-Mare, Pesta și Viena, unde a studiat dreptul și teologia.

În primii ani ai tinereșei, Mitropolitul Miron se dedicase carierei administrative, pe care după cât-va timp a părăsit-o pentru a îmbrășișă carierapreoteșcă, în care a avansat repede, ajungând profesor la seminariul din Arad și protosinghel al episcopiei române gr.-or. locale.

În primii ani ai dualismului austro-ungar, Miron Romanul, care tótă viața s'a a păstrat față de Unguri o atitudine moderată, dar fără a permite ca drepturile nașionii sale să fie călcate în picioré, a intrat în viața politică, fiind ales deputat în camera din Budapesta.

Mai târđiu și anume în anul 1873, murind regretatul metropolit Andreiu baron de Șaguna și urmașul acestuia Procopie Ivașcovici stând numai puțin timp pe scaunul metropolit din Sibiu, Miron Romanul a fost ales de congresul bisericesc Metropolit al Românilor din Ungaria și Transilvania.

De atunci și până la sfârșitul vieșei sale, Mitropolitul Miron, cu tóte piedecile puse de partidul așa ăis „radical“ al Românilor de peste munți, a luptat înțelepțeste și fără șgomot pentru bisericească și școla română.

E destul să cunoșcă cine-va activitatea dezvoltată de repozatul Mitropolit pentru fiinșarea de școle și de biserici prin tóte comunele rurale, pentru ca se pótă aprecia în mod just rodnicia celor 25 de ani cât a stat pe scaunul metropolitan.

Ca membru al Camerei magnașilor din Budapesta, Mitropolitul Miron are la activul seu o activitate nu mai puțin prielnică. E destul se amintim aci atitudinea-i bărbătească și energia dovedită acum patru ani cu ocașia votării legilor eclesiasice din Ungaria, când a combătut în mod înverșunat, dar înțelept proiectele bisericesce ale guvernului Wekerle, care au lovit atât de adânc biserica română de peste munți.

Și acum, pământul cel rece va acoperi pe acela, care în tótă viața sa a fost înaintea de tóte un bun Român. Nici o clipă în tot timpul activității sale ca om politic și apoi ca păstor al sufletelor, nu numai n'a uitat că este Român, dar a lucrat în folosul conașionalilor săi, cu aceea iubire, ardóre și convingere, fără de care nici o muncă omenescă nu póté da róde bune.

Și pentru că în vremurile triste prin cari trecem, e așa de însemnat lucru se fii adeverat și bun Român, tóți cari simt românește trebuie să depue lacrimi pe mormânt în amintirea aceluia care a fost Miron Romanul, Mitropolitul iubit al Românilor de peste munți!

Din lipsa de spașiu în numărul present al „Telegrafului“, nu am mai putut cuprinde rapórtele despre deputașionile cele multe ce au venit în numele confesiunilor, a corporașionilor și a institutelor, de au prezentat condolențele lor la adresa bisericii noastre vedușite, condolențe pe cari le primea Ilustritatea Sa domnul Arhierandrit și Vicariu arhieriscopesc Dr. Ilarion Pușcariu, în reședința arhieriscopescă.

În numărul viitor vom reveni însé asupra tuturoră cu posibilă amănunșime.

Mătasă Henneberg

dela 45 cr. până la fl 14.65 de m. — veritabilă numai dacă se procură direct din fabricile mele — neagră, albă și colorată, — în cele mai moderne țesături, colorii și des-sinuri Să expediez la particulari franco și liber de vamă. Mostre cu întorcerea poștei Fabricile de mătase G. Henneberg (Hf. de curte ces. și reg. Zürich. [7] 9

Nr 277—1898 ppresb. [189] 2—3
CONCURS.

Pentru ocuparea posturilor învățătoresci dela școlile gr.-or. elementare populare din parochiile mai jos însemnate prin acesta se eserie concurs cu termin de 20 zile dela prima aparițiune a acestuia în diarul „Telegraful Român” și anume:

1. **B a b a**, cu salariu anual de 300 floreni, din cari 120 fl. din repartițiune de pe popor, ér 180 fl. ajutor de stat; — lemne de foc, bani de cuartir până la edificarea școlii.

2. **C h e u c h i ș** cu salariu anual de 300 fl., din cari 100 fl. din repartițiune de pe popor, ér 200 fl. ajutoriu de stat; locuință și grădină. Stațiunea se va pute ocupa numai în anul școlar 1899/1900.

3. **O s o i u**, cu salariu anual de 300 fl., din cari 40 fl. din repartițiune de pe popor, ér 260 fl. ajutor de stat; — locuință, grădină și lemne de foc.

Se observă spre orientarea celor interesați, că în acest tract nu sunt învățători disponibili, provăduți cu diplome, cari ar pute concura la aceste posturi; deci se invită cei din alte ținuturi a reflecta la stațiunile menționate.

Doritorii, de a ocupa vre-unul din aceste posturi, au a-și așterne petițiunile concursuale, instruite conform legilor în vigóre la subsemnatul oficiu protopresbiteral în terminul deschis. P. u. Dees.

De es, 28 Septembre 1898.

Oficiul protopresbiteral al tractului gr.-or. Dees, în conțelegere cu comitetetele parochiale.

Teodor Herman,
protopresbiter.

Nr. 588/1898 [190] 3—3

Concurs repetit.

Pentru ocuparea postului de paroch în parochia de clasa a treia **R e c i u**, ppresb. Merceurei, conform ordinului Preaven. Consistor Archidiececan din 14 Iulie a. c. Nr. 5226 B., se eschide concurs nou cu termin de 30 zile dela prima publicare în „Telegraful Român”.

Dotățiunea împreunată cu acest post este în venite sigure de 412 fl.

Reflectanții la acest post sunt avisați a și înainta cererile de concurs, instruite conform normelor în vigóre, subsemnatului oficiu în terminul sus indicat.

Dela concurenți se așteptă a se presenta în o Duminecă sau sârbătore la biserică pe lângă observarea ș-lui 18 din „Regulamentul pentru parochii” spre a celebra și cuvânta.

Merceurea, la 17 Septembre 1898.

Oficiul protopresb. gr.-or. al Merceurei, în conțelegere cu respectivul comitet parochial.

I. Droc,
protp.

Pălării de dame

de cele mai noué mode, precum și toți articolii din ramul modelor, oferă subscrisa în alegere abundantă cu prețuri moderate.

Cu distinsă stimă

Henriette Frank,
modistă.

Strada Măcelarilor Nr. 5

[184] 3—3

Redactor prov. Dr. Elie Cristea.

Din ori-ce librărie se pôte procura scrierea premiată a consilier. în med. **Dr. Müller**, apărută în a 30-a edițiune despre

sistemul nervos și sexual turburat.

Espeđiție franco pentru 60 cr. în mărci postale.

Curt Röber,
Braunschweig.

[5] 36—49

In **Tipografia archidiececană** a apărut:

ACAFTISTUL

Preasântei
Născătore de Dumneđu

și
alte rugăciuni

urmate de Sinaxarin pentru tot anul și Păschălie.
Un volum de 368 pagini 8°.

Prețul simplu legat . . . fl. —.85
jumătate până . . . 1.05
în piele roșie . . . 1.25
Ediția fină în piele neagră . . . 2.—
pi-le chagrin . . . 2.60
în mătase . . . 3.85

Se află de vëndare la
Librăria Tipografiei archidiececane,
Sibiiu.

În tipografia archidiececană a apărut:

CATECHISM

pentru învățământul religiunei drept-credincioșe răsăritene,
de
Moise Toma,
prelucrat de
Simeon Popescu,
ediția VIII.; prețul legat 20 cr.

Se află de vëndare în
Librăria Tipografiei archidiececane,
Sibiiu.

Au apărut:

Juvenilia

Proză și versuri

de
Sextil Pușcaru
à 80 cr.

—
Iulian Devale

Epigrame

Prețul 50 cr.

Se pot procura dela **Librăria archidiececană,** Sibiiu.

Câștigul cel mai mare

în cazul cel mai favorabil

[185] 2—2

1.000,000

Coróne.

Consemnarea tuturor celor 50.000 câștiguri

Cel mai mare câștig în cel mai favorabil cas

1.000,000 Kronen.

Speziell sind die Gewinne wie folgt eingetheilt.

	Kronen
1 Prämie mit	600000
1 Gew. à	400000
1 " "	200000
2 " "	100000
1 " "	90000
1 " "	80000
1 " "	70000
2 " "	60000
1 " "	40000
5 " "	30000
1 " "	25000
7 " "	20000
3 " "	15000
31 " "	10000
67 " "	5000
3 " "	3000
432 " "	2000
763 " "	1000
1238 " "	500
90 " "	300
31700 " "	200

15650 à 170, 130 100, 80, 40

50,000 Gew. u. Pr. **13.160,000**
im Betrage

Cari se trag în șese clase.

In curënd incepe a treia mare loterie de clase reg ung. Ea conține

100,000 și **50,000**
locuri originale și câștiguri în bani

așadar jumătate din losuri trebuie să fie trase conform specificărei alăturate și prospectul de câștig este enorm de mare.

In total vin treisprezece milioane 160.000 coróne spre deciderie sigură. Cel mai mare câștig în cazul cel mai favorabil

Un milion coróne.

Binevoitoare comande urgente de losuri originale cu prețul original stabilit după plan

pentru un întreg los original I. classă fl. 6.—
" o jumătate " " I. " " 3.—
" un pătrar " " I. " " 1.50
" o optime " " I. " " —.75

se expediază cu ramburs sau pe lângă trimiteria înainte a sumei. Liste oficióse se expediază după tragere, planuri stau la dispoziție gratis. Tragerile se efectuesc publice sub supravegherea guvernului reg. ung.

Ne rugăm pentru comande cât mai curënd, cel mult până la

29 Octobre a. c.,

direct la

A. Török & Co.

colectori principali
ai loteriei de clase reg. ung.

Budapesta. V. Waitznering 4/a

Scrisóre de comandă de tăiat.

Herren A. TÖRÖK & Co., Budapest.

Ersuche um Zusendung von Original-Loos I. Classe der königl. ung. priv. Classenlotterie nebst amtlichen Plan.

Der Betrag von fl.) ist per Nachname zu erheben.) Was nicht gewünscht folgt durch Postanweisung.) bitte zu durchstreichen

Genauere Adresse.

Orológe de buzunar americane.

Cu garanță, că nickelul nu-și schimbă colórea, construcția mai esactă și mai bună decât a celor mai scumpe.

Prețul de bucată florini 3.—

Pe lângă garanță, până unde ajunge provisiunea.

Lângă orologiu lanț argintit cu 60 cr.

Aparat de ras — automat.

Fox, fabricat veritabil de solingen, distins la multe esposiții, nu cere praxă. Tăierea eschisă. Lucru curat și comod. Scutesce de bóle de piele. Durabil și scutesce de spese.

O bucată fl. 3.—

Tăișul *** e din oțel strălucitor, celelalte părți din alpaca.

Un tăiș separat lângă el fl. 1.—

Se pot comanda la:

POLLÁK SÁNDOR, reprezentantul principal.

Budapesta, V. ker. Kálmán-utca 17.

Colectanților se expediază la 5 bucați, unul gratis. [183] 7—30